



SPECIAL EDITION 770



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

Przed przystąpieniem do instalacji i/lub eksploatacji odkurzacza proszę dokładnie zapoznać się z niniejszym dokumentem.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Korzystając z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, włączając w to poniższe.

Przed przystąpieniem do eksploatacji niniejszego urządzenia proszę zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.

OSTRZEŻENIE – Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażenia ciała:

1. Gdy urządzenie jest podłączone, nie zostawiać go bez dozoru. Gdy nie jest używane, przed konserwacją wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
2. Nie używać go na dworze lub na wilgotnych powierzchniach.
3. Nie pozwolić na to, by urządzenie służyło za zabawkę. Należy zwrócić szczególną uwagę, gdy jest ono używane przez lub w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nie posiadających doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, chyba że będą one nadzorowane i zostaną przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
4. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
5. Używać urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszym podręczniku. Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel zasilający lub wtyczka. Jeśli urządzenie nie funkcjonuje jak należy, upadło, uległo uszkodzeniu, zostało pozostawione na dworze lub wpadło do wody, proszę je zwrócić do punktu serwisowego Cyclovac.
7. Nie ciągnąć i nie nosić urządzenia trzymając za kabel zasilający, nie używać kabla zasilającego do trzymania, nie przycinać kabla zasilającego drzwiami ani nie ciągnąć kabla zasilającego po ostrych krawędziach lub kątach. Chronić kabel zasilający przed gorącymi powierzchniami.
8. Nie wyciągać wtyczki ciągnąc za kabel zasilający. Przy wyciąganiu wtyczki trzymać za wtyczkę, a nie za kabel.
9. Nie dotykać wtyczki lub urządzenia wilgotnymi rękami.
10. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w obudowie. Nie używać urządzenia, gdy któryś z otworów jest zablokowany. Chronić przed kurzem, klaczkami, włosami i wszystkim, co mogłoby ograniczać przepływ powietrza.
11. Nie zbliżać włosów, luźnych ubrań, palców i części ciała do otworów i ruchomych części.
12. Nie odkurzać niczego, co się pali lub dymi, jak np. papierosów, zapalek czy gorącego popiołu.
13. Nie używać urządzenia bez założonego worka i filtra(rów).
14. Przed wyjęciem wtyczki wyłączyć urządzenie.
15. Zachować dodatkową ostrożność przy czyszczeniu schodów.
16. Nie używać urządzenia do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy takich jak benzyna, nie używać urządzenia w miejscach, gdzie mogą one występować.
17. Podłączać wyłącznie do należyście uziemionego gniazdka. Patrz wskazówki dotyczące uziemienia.
18. Nie wolno odkurzać pyłów i materiałów budowlanych, między innymi pyłów powstałych podczas szlifowania, takich jak cokol, tynk, gips, cement itd.

SPIS TREŚCI

PRZEDMOWA

Schemat – model SPECIAL EDITION 770

4
4

INSTALACJA

Instalacja urządzenia
Instalacja gniazd ssących
Instalacja tłumika
Podłączenia elektryczne
Wskazówki dotyczące uziemienia
Podłączenia przewodów sterujących

5
5
6
6
7
7
8

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podłączenie węża i gniazda ssące

9
9

KONSERWACJA

Silnik
Wymiana worka na zanieczyszczenia
Konserwacja filtra odwróconego

9
9
10

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Informacje ogólne
Zmniejszenie siły ssania
Odkurzacz nie uruchamia się
Odkurzacz nie zatrzymuje się

12
12
13
15
16

INFORMACJE NA TEMAT GWARANCJI

Ograniczona gwarancja na cały okres eksploatacji
Gwarancja dla użytku komercyjnego
Dyrektywa WEEE

17
17
19
19

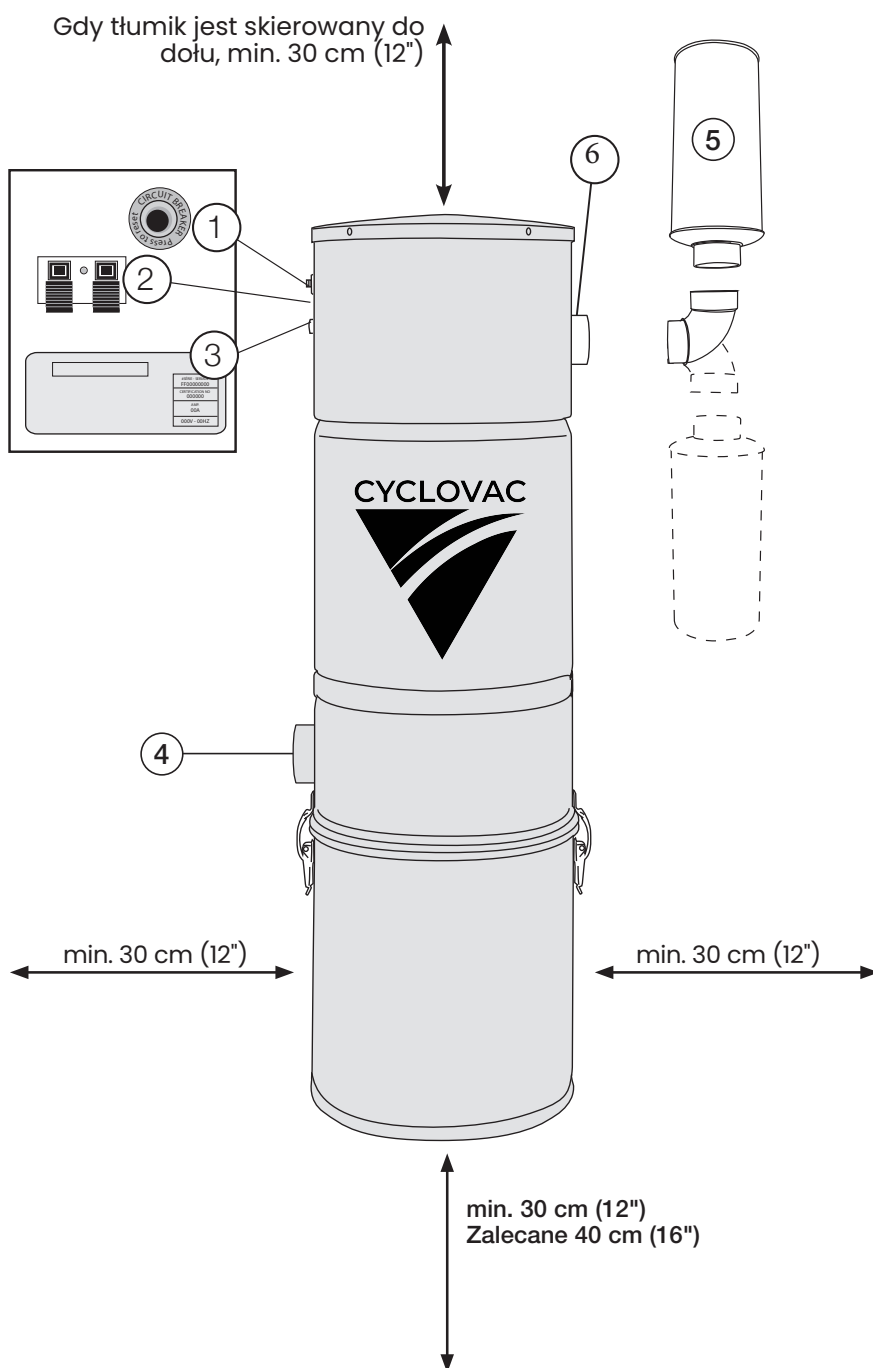
PRZEDMOWA

Zakupiony przez Państwa system centralnego odkurzania Cyclovac został zaprojektowany i wyprodukowany w Blainville, Quebec, przez największego producenta centralnych odkurzaczy w Kanadzie. Dzięki ponad sześćdziesięcioletniemu doświadczeniu w branży odkurzaczy możemy zaoferować wysokiej jakości produkt wykonany przy zastosowaniu najnowocześniejszych technologii, gwarantując Państwu całkowite zadowolenie. Poprzez rozległą sieć wykwalifikowanych fachowców zapewniamy obsługę najwyższej jakości. Zapraszamy do kontaktu z nami w celu uzyskania informacji na temat najbliższego punktu sprzedaży i obsługi serwisowej Cyclovac lub odwiedzenia naszej strony internetowej: www.cyclovac.pl.

SCHEMATY

Model SPECIAL EDITION 770

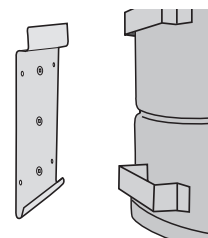
1. Wyłącznik przeciążeniowy
2. Zaciski niskiego napięcia
3. Numer seryjny
4. Wlot powietrza
5. Tłumik (opcjonalny)
6. Wylot powietrza



INSTALACJA

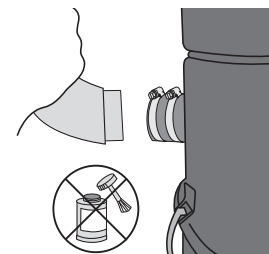
Instalacja urządzenia.

Tylko użycie znajdującego się w komplecie uchwytu ściennego pozwala pewnie i bezpiecznie zamontować urządzenie na ścianie (ilustracja 1), na wymaganej wysokości pozwalającej na wygodny dostęp w celu wymiany worka.



Ilustracja 1

W przeciwieństwie do wszystkich innych połączeń instalacji rurowej, nie przyklejać ostatniego elementu instalacji do urządzenia. Można użyć opcjonalnych gumowych tulei lub metalowych opasek zaciskowych w celu uzyskania szczelnego i pewnego połączenia (ilustracja 2).



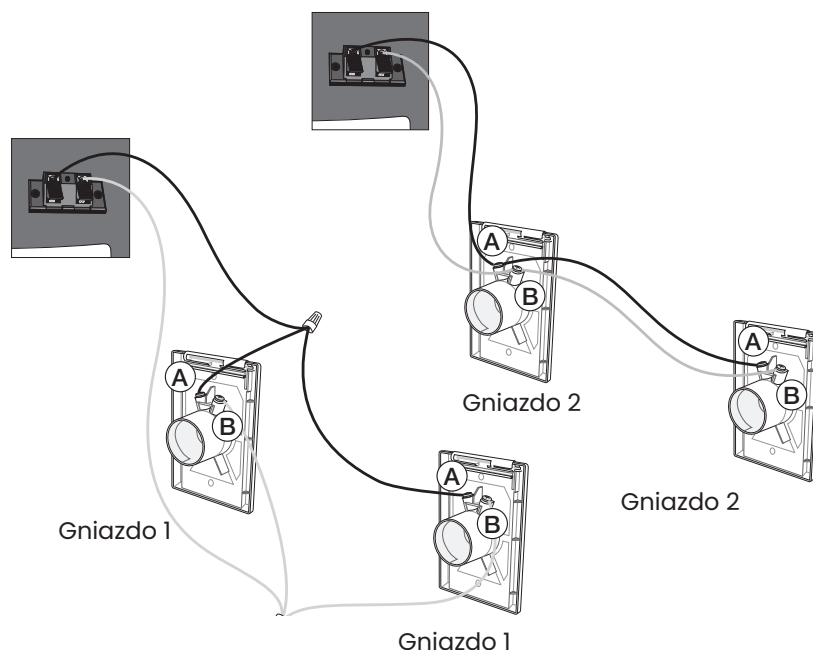
Ilustracja 2

Instalacja gniazd ssących.

Przy instalacji gniazd ssących zalecamy kierować się zasadą biegunowości elektrycznej.

Należy upewnić się, że do styku A na gnieździe ssącym 1 podłączony jest ten sam przewód co do styku A na gnieździe ssącym 2, itd.

Nie krzyżować, nie odwracać i nie zamieniać ze sobą przewodów.



INSTALACJA TŁUMIKA

1. Umieścić na wylocie powietrza kolanko nyplowe 90°.
2. Posmarować kolanko 90° klejem i założyć tłumik.

Model SPECIAL EDITION 770



PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w odległości 1 metra (3 stóp) od odkurzacza centralnego. Po zainstalowaniu urządzenia w odpowiednim miejscu podłączyć jednostkę centralną do gniazdka elektrycznego znajdującego się w dedykowanym*, uziemionym obwodzie zasilającym. Nie używać przedłużaczy i żadnych przejściówek, nie zmieniać długości kabla zasilającego odkurzacza.

Wyłącznik na oddzielnym* uziemionym obwodzie.

- Europa
230 V / 240 V

Centralny odkurzacz jest wyposażony w bezpiecznik termiczny/wyłącznik przeciążeniowy zabezpieczający je przed przeciążeniem lub usterką elektryczną. Jeśli zabezpieczenie to zawiedzie, proszę skontaktować się ze swoim autoryzowanym dealerem.

*Proszę zarezerwować wydzielony obwód elektryczny z zabezpieczeniem przeznaczonym wyłącznie do podłączenia centralnego odkurzacza.

W przypadku stwierdzenia, że instalacja odkurzacza jest zbyt trudna, proszę poprosić wykwalifikowanego instalatora aby dokonał instalacji za Państwa. W razie wątpliwości lepiej zlecić wykonanie czynności fachowcowi i mieć pewność, że urządzenie zostało zainstalowane prawidłowo. Instalacja nie spełniająca norm podanych w specyfikacji może skutkować zmianami warunków lub unieważnieniem gwarancji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

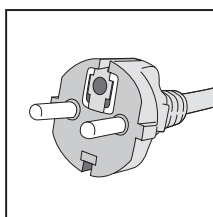
Urządzenie musi być uziemione. W razie uszkodzenia izolacji, wadliwego działania lub awarii uziemienie zapewnia prądowi elektrycznemu ścieżkę najmniejszego oporu, zmniejszając ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Niniejsze urządzenie jest wyposażone w kabel zasilający posiadający przewód uziemiający i wtyczkę przystosowaną do gniazda z bolcem uziemiającym. Wtyczkę należy umieścić w odpowiednim gniazdku, które jest należycie zainstalowane i uziemione, zgodnie ze wszystkimi lokalnie obowiązującymi przepisami i normami. W przypadku tego urządzenia nie wolno używać żadnych przejściówek i adapterów.

OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowe podłączenie uziemienia może prowadzić do ryzyka porażenia prądem elektrycznym. W razie wątpliwości, czy wtyczka została prawidłowo uziemiona, zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka lub serwisanta. Nie wprowadzać żadnych zmian konstrukcyjnych do wtyczki dostarczonej wraz z urządzeniem. Jeśli okaże się, że nie pasuje do gniazdk, zlecić zainstalowanie odpowiedniego gniazdku wykwalifikowanemu elektrykowi.

MODELE 230 V/240 V

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do pracy w obwodzie o napięciu znamionowym 230–240 V i zostało fabrycznie wyposażone w specjalny kabel zasilający i wtyczkę umożliwiające podłączenie do odpowiedniego obwodu elektrycznego. Proszę sprawdzić, czy urządzenie zostało podłączone do gniazdko posiadającego taką samą konfigurację co wtyczka. W przypadku tego urządzenia nie wolno używać przejściówek. Jeśli urządzenie musi zostać podłączone do pracy w obwodzie elektrycznym innego typu, podłączeń powinien dokonać wykwalifikowany elektryk.



Typ C

PODŁĄCZENIA PRZEWODÓW STERUJĄCYCH

Model SPECIAL EDITION 770

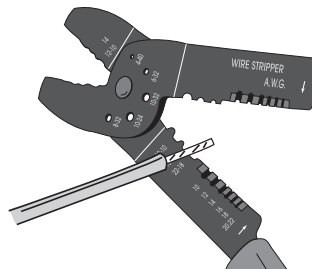
Podłączyć przewody sterujące do zacisków niskiego napięcia na urządzeniu.

W tym celu:

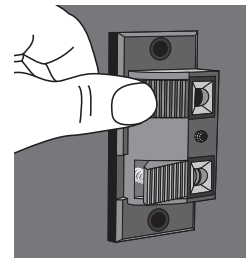
1. Ściągnąć izolację z przewodów na długości 1cm (*ilustracja 12*).
2. Delikatnie nacisnąć zacisk, aby otworzyć złącze (*ilustracja 13*).
3. Przewód ze ściągniętą izolacją włożyć do otworu (*ilustracja 14*).
4. Zwolnić zacisk, aby unieruchomić przewód w złączu (*ilustracja 15*).
5. Powtórzyć kroki od 2 do 4 dla drugiego zacisku.

Aby odłączyć przewód:

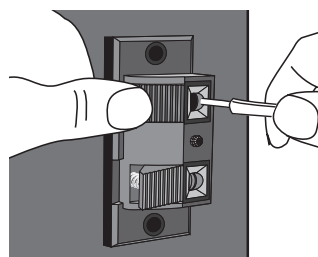
1. Delikatnie nacisnąć zacisk, aby otworzyć złącze.
2. Wyjąć przewód niskiego napięcia z otworu.



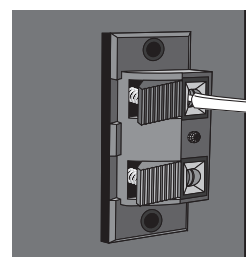
ilustracja 12



ilustracja 13



ilustracja 14



ilustracja 15

INSTRUKCJA OBSŁUGI

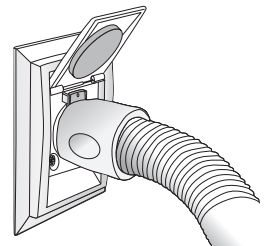
Podłączenie węża i gniazd ssących

Przed przystąpieniem do eksploatacji odkurzacza:

Proszę sprawdzić, czy centralny odkurzacz został prawidłowo podłączony do instalacji rurowej i uziemionego gniazda elektrycznego oraz że do urządzenia podłączone zostały przewody sterujące. Następnie zapoznać się z treścią całego podręcznika użytkownika i dokonać szybkiego sprawdzenia instalacji urządzenia:

- Sprawdzić, czy worek i filtr zostały prawidłowo zainstalowane i nie uległy uszkodzeniu.
- Skontrolować przyłącza w każdym z wlotów odkurzacza.

Aby uruchomić odkurzacz, wystarczy włożyć końcówkę węża do wybranego przez siebie gniazda ssącego. Proszę upewnić się, że element pozycjonujący położenie węża znajdujący się na jego końcówce znajduje się dokładnie w przeznaczonym dla niego miejscu w gnieździe ssącym (ilustracja 16). Jeśli rączka węża posiada wbudowany wyłącznik, wystarczy po prostu przesunąć wyłącznik w pozycję „on”-załączony.



ilustracja 16

Nie próbować otwierać innego gniazda ssącego, gdy system jest włączony, ponieważ może to spowodować uszkodzenie gumowej uszczelki znajdującej się pod klapką gniazda.

- Gdy wąż jest wciąż umieszczony w gnieździe ssącym a odkurzacz centralny pracuje, sprawdzić szczelność pozostałych gniazd ssących (czy nie słychać syku powietrza).
- Ewentualnie włożyć końcówkę węża do każdego z gniazd ssących, aby sprawdzić, czy działają one prawidłowo.

KONSERWACJA

Silnik

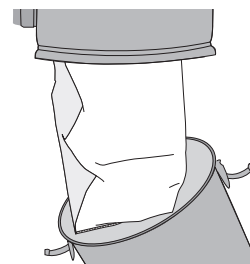
Silniki nie wymagają smarowania. Każdy z silników zawiera po dwie szczotki węglowe podlegające normalnemu zużyciu. Same szczotki, będące materiałem eksploatacyjnym nie podlegają gwarancji. Na żywotność szczotek wpływ mają liczba przepracowanych godzin, częstość uruchomień i wyłączeń, wilgotność, wysokość nad poziomem morza i temperatura. Zalecamy, by co 5 lat zlecać przegląd urządzenia w autoryzowanym serwisie Cyclovac.

Wymiana worka na zanieczyszczenia

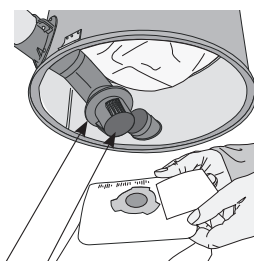
Wymiany worka należy dokonać, gdy jest on pełny. Częstotliwość wymiany zależy od intensywności użytkowania urządzenia.

Nie wolno użytkować urządzenia bez filtra workowego!
Użytkowanie urządzenia bez filtrów workowych i worka odwróconego powoduje unieważnienie gwarancji na urządzenie!

1. Aby uzyskać dostęp do worka należy otworzyć dwa zaciski i zdjąć pojemnik na śmieci (*ilustracja 20*).
2. Zdjąć zużyty worek i szczelnie zamknąć jego otwór (każdy worek posiada taśmę samoprzylepną). Zużyty worek wyrzucić.
3. Założyć nowy worek upewniając się, że wypustki na kołnierzu worka pokrywają się z wypustkami na adapterze mocującym (*ilustracja 21*).
4. Zadbać o odpowiednie uszczelnienie zakładając worek tak aby kołnierz worka stykał się z pierścieniem ograniczającym (*ilustracja 22-A*). Obrócić worek o 20° (*ilustracja 22-B*), tak by wypustki na kołnierzu worka przestały pokrywać się z wypustkami na adapterze mocującym.
5. Ponownie założyć pojemnik na śmieci i zamknąć go szczelnie zamykając oba zaciski.

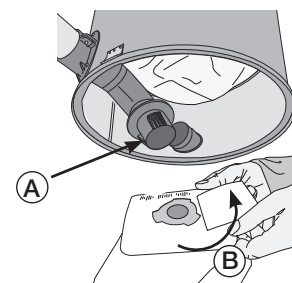


ilustracja 20



ilustracja 21

wypustki na adapterze
pierścień ograniczający



ilustracja 22

Należy używać wyłącznie oryginalnych filtrów workowych Cyclovac . W przeciwnym razie gwarancja odkurzacza ulegnie unieważnieniu!

Konserwacja filtra odwróconego

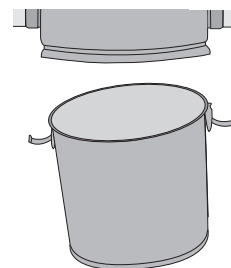
Zalecamy przeczyścić filtr odwrócony przynajmniej raz kwartał, mając na uwadze jak często odkurzacz jest używany.

UWAGA! NIEDOZWOLONE JEST UŻYTKOWANIE ODKURZACZA BEZ FILRA WORKOWEGO WYMIENNEGO!

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA Z USZKODZONYM LUB ZABRUDZONYM FILTREM ODWRÓCONYM UNIEWAŻNIA GWARANCJE NA URZĄDZENIE!.

Aby przeczyścić filtr odwrócony (ilustracja 23):

- Odłączyć urządzenie od zasilania.
- Zdjąć filtr workowy jednorazowy (ilustracja 21).
- Nie wyjmować filtra odwróconego.
- Owinąć filtr i dolną część korpusu urządzenia dużym plastikowym workiem, przytrzymując go jedną ręką mocno wokół urządzenia (ilustracja 24).
- Drugą ręką, łapiąc filtr poprzez plastikowy worek, delikatnie nim potrząsnąć (ilustracja 24).
- Przed zdjęciem plastikowego worka należy odczekać kilka sekund aż opadnie kurz.
- Zamontować filtr workowy (ilustracja 22).
- Założyć z powrotem pojemnik na śmieci i szczelnie zamknąć zamykając dwa zaciski (ilustracja 23).
- Ponownie podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego.



Ilustracja 23



ilustracja 24

Uwaga:

Jeśli filtr ulegnie zabrudzeniu lub zacznie wydawać nieprzyjemny zapach, można go umyć w zimnej wodzie (bez wybielacza). Przed ponownym założeniem, filtr należy splotkać i dobrze wysuszyć. Nie suszyć go w suszarce. Nie wirować.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Informacje ogólne

Jeśli odkurzacz nie działa, sprawdzić bezpiecznik lub wyłącznik na urządzeniu i/lub na domowej tablicy rozdzielczej i ewentualnie wymienić wadliwą(we) część(ci). Proszę sprawdzić, czy urządzenie zostało prawidłowo zainstalowane zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszym podręczniku.

System odkurzania jest przeznaczony do zbierania codziennych suchych nieczystości (kurzu, włosów, itd.). Został zatwierdzony przez autoryzowane laboratoria badawcze wyłącznie do użytku suchego. Nie używać na wilgotnych powierzchniach.

W razie przypadkowego wciągnięcia przez odkurzacz cieczy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, po czym opróżnić i wytrzeć pojemnik na śmieci suchą szmatką. Następnie uruchomić system z wykorzystaniem wlotu, przez który wciągnięta została ciecz, aby usunąć z instalacji rurowej całą wilgoć.

Zdecydowanie odradzamy odkurzanie materiałów budowlanych, między innymi powstałych podczas szlifowania, takich jak cement, tynk, gips, itd. Drobną pył z tych materiałów może przedostać się do silnika wyrządzając znaczne szkody. Jeśli stanie się tak przez przypadek, natychmiast przeczyścić filtry i dla bezpieczeństwa skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, aby ustalić skalę zniszczeń w urządzeniu.

Proszę pamiętać, że aby gwarancja nie straciła ważności, konserwację silnika i samego urządzenia musi wykonywać przy użyciu oryginalnych części Cyclovac autoryzowany serwis Cyclovac.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	JAK TEMU ZARADZIĆ
Zmniejszenie siły ssania	Zapełniony filtr workowy na zanieczyszczenia.	Zmienić filtr workowy na nowy oryginalny.
	Pojemnik założony nieprawidłowo.	Sprawdzić poprawność zapięcia zacisków mocujących i założenia pojemnika na zanieczyszczenia.
	Filtry wymagają przeczyszczenia lub wymiany.	Przeprowadzić konserwację filtrów.
	Zablokowana kratka ochronna silnika.	Wyjąć filtry i sprawdzić, czy nie zablokowała się kratka ochronna (oddzielająca silnik od przegrody filtracyjnej). Aby zapobiec ponownemu wystąpieniu tego problemu, zawsze pamiętać o prawidłowym założeniu filtrów.
	Otwarte jedno z pozostałych gniazd ssących	Zamknąć wszystkie nieużywane gniazda ssące i inne akcesoria.
	Zapchany lub zablokowany wylot	Sprawdzić, czy nic nie blokuje wylotu.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	JAK TEMU ZARADZIĆ
Zmniejszenie siły ssania (cd.)	Zablokowany wąż ssący	Odwrócić kierunek przepływu powietrza w wężu poprzez umieszczenie metalowej końcówki rękojeści w gnieździe ssącym. Należy przy tym zewrzeć końcówką węża metalowe styki znajdujące się w otworze gniazda i zakryć pozostałą przestrzeń wokół końcówki, aby uzyskać odpowiednią siłę ssącą. Powinno to przeczyścić wąż.
	Niedrożność instalacji rurowej	Należy rozkręcić przyłączy wlotu powietrza i odłączyć odkurzacz centralny od instalacji rurowej. Następnie uruchomić urządzenie poprzez włożenie końcówki wężą do dowolnego gniazda ssącego. Sprawdzamy siłę ssania urządzenia zasłaniając wyciągniętą ręką otwór wlotowy. Normalna siła ssania oznacza niedrożność instalacji rurowej. W przypadku gdy urządzenie ma zmniejszoną siłę ssania lub jej całkowity brak wówczas należy je oddać do sprawdzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Jeśli żadna z powyższych wskazówek nie okaże się pomocna w przywróceniu siły ssania, proszę skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	JAK TEMU ZARADZIĆ
Odkurzacz nie uruchamia się	Zasilanie elektrycznie podłączone nieprawidłowo	Upewnić się, że kabel zasilający jest włożony do oddzielnego uziemionego gniazdka elektrycznego zgodnie ze specyfikacją podaną na stronie nr 11.
	Przewód niskonapięciowy podłączony nieprawidłowo	Sprawdzić przewody niskonapięciowe i upewnić się, że zostały one prawidłowo włożone w złącza zacisków znajdujących się na obudowie odkurzacza, zgodnie z instrukcją.
	Uszkodzone gniazdo ssące	Spróbować uruchomić odkurzacz z innych gniazd ssących, aby ustalić, które z gniazd uległo uszkodzeniu.
	Wyłącznik zabezpieczający na urządzeniu jest wyłączony	Nacisnąć przycisk reset, aby zresetować wyłącznik urządzenia. Jeśli urządzenie wystartuje, a po upływie krótkiego czasu automatycznie wyłączy się, proszę skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Wyłącznik w domowej tablicy rozdzielczej jest wyłączony	Włączyć wyłącznik na tablicy rozdzielczej. Sprawdzić, czy centralny odkurzacz jest podłączony do oddzielnego uziemionego obwodu.
	Usterka wyłącznika w rękojeści węża	Wykonać ¼ obrotu końcówką węża w gnieździe ssącym. Jeśli urządzenie uruchomi się, przekazać wąż ssący do sprawdzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Jeśli żadna z powyższych wskazówek nie okaże się pomocna w uruchomieniu odkurzacza, proszę skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	JAK TEMU ZARADZIĆ
Odkurzacz nie zatrzymuje się	Wąż nieprawidłowo włożony do gniazda ssącego	Upewnić się, że końcówka węża została prawidłowo umieszczona w gnieździe ssącym: element pozycjonujący położenie węża został usytuowany równo pomiędzy wypustkami znajdującymi się przy otworze wlotowym gniazda ssącego, tak by dzięki odpowiednim stykom mógł funkcjonować wyłącznik węża .
	Usterka wyłącznika w rękojeści węża	Jeżeli wąż został prawidłowo umieszczony w gnieździe ssącym a urządzenie nie przestaje pracować pomimo ustawienia wyłącznika w pozycji „off” – wyłączony, oddać wąż do sprawdzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym.
	Przewód niskonapięciowy podłączony nieprawidłowo	Odtńczyć przewody niskonapięciowe od urządzenia w czasie jego pracy. Jeśli odkurzacz przestanie działać, przewód niskonapięciowy uległ uszkodzeniu. Proszę skontaktować się ze swoim instalatorem lub autoryzowanym punktem serwisowym.

Jeśli pomimo zastosowania się do tych wskazówek odkurzacz w dalszym ciągu nie przestaje pracować, proszę skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI

Gwarancja jest ważna tylko i wyłącznie w przypadku użytku domowego.

OGRANICZONA GWARANCJA NA CAŁY OKRES EKSPLOATACJI

System odkurzania Cyclovac Special Edition jest chroniony gwarancją obejmującą cały okres jego eksploatacji. Gwarantujemy, że obudowa urządzenia jest wolna od wszelkich wad materiałowych i mogących powstać podczas produkcji. Niniejsza gwarancja obowiązuje od momentu zakupu urządzenia, dopóki nie zmieni się pierwotny właściciel a system pozostanie w początkowym miejscu instalacji. Niniejsza gwarancja obejmuje korpus i pojemnik na śmieci urządzenia i jest nieprzenoszalna.

Gwarancja Cyclovac– Polska

MODEL	CZĘŚCI	KOSZT PRAC SERWISOWYCH
SPECIAL EDITION 770	5 lat	5 lat

Aby gwarancja nie straciła ważności, punkt serwisowy musi wszystkie naprawy wykonywać przy użyciu oryginalnych części Cyclovac. W przeciwnym razie gwarancja może ulec unieważnieniu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia niektórych części takich jak szczotki w silniku i filtry oraz uszkodzeń powstałych (zdaniem Cyclovac) wskutek nieprawidłowego użytkowania (np.: odkurzanie pyłów budowlanych jak cement, gips, wody, popiołu, błota itp.), wykorzystania do celów komercyjnych, braku odpowiedniej konserwacji, użytkowania nieoryginalnych filtrów i worków, nieprawidłowego montażu, zaniedbania, klęsk żywiołowych, wypadków i siły wyższej.

INFORMACJE NA TEMAT GWARANCJI

Gwarancja obejmuje wyłącznie normalny użytek domowy. Niniejsza gwarancja nie zmienia, lecz uzupełnia gwarancje wymagane prawem. **Do wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji dołączona musi zostać oryginalna faktura lub paragon oraz karta gwarancyjna.** Wszelkie zmiany lub modyfikacje produktu mogą unieważnić niniejszą gwarancję.

Proszę zachować wszystkie dowody zapłaty (rachunek, kwit dostawy). Od daty na dowodzie zakupu należy liczyć bieg okresu gwarancyjnego. W razie konieczności skorzystania z serwisu gwarancyjnego trzeba będzie okazać dowód zakupu wraz z kartą gwarancyjną.

Cyclovac nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek ubocznych, pośrednich, wtórnych lub nadzwyczajnych szkód powstałych w wyniku użytkowania centralnego odkurzacza.

WARUNKI GWARANCJI MOGĄ SIĘ RÓŻNIĆ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU.

GWARANCJA DLA ZASTOSOWAŃ KOMERCYJNYCH

W zależności od zastosowania i instalacji nasze odkurzacze są objęte w całości gwarancją okres 90 dni. Niniejsza gwarancja obejmuje dowolny centralny odkurzacz Cyclovac sprzedany osobie prawnej, firmie (nazwa firmy), nawet jeśli urządzenie zostanie zainstalowane w domu prywatnym/budynku mieszkalnym.

Dyrektywa WEEE

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA

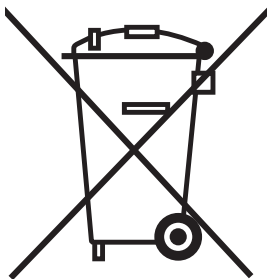
WYŁĄCZNIE OBSZAR UNI EUROPEJSKIEJ

Niniejsze urządzenie zostało poddane ocenie zgodnej z dyrektywą Parlamentu Europejskiego w sprawie utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, zwanej zazwyczaj dyrektywą WEEE.

Dyrektywa WEEE wymaga, by na zakończenie swojego okresu użytkowania urządzenie zostało poddane utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska. Części i materiały powinny być wykorzystane ponownie lub poddane recyklingowi, tak by można było zminimalizować zużycie nowych surowców oraz ilość odpadów przeznaczonych na wysypisko.

Dyrektywa WEEE przewiduje, że dostawca powinien zbierać zużyte elementy bez obciążania tym użytkownika. Przy zamawianiu nowego produktu proszę poinformować dostawcę o tym, że chcecie Państwo, by odebrał on stare urządzenie.

Jeśli chcecie Państwo dokonać utylizacji urządzenia samemu, proszę nie wkładać go do nieposortowanych odpadów komunalnych. Zabrania tego znajdujący się na etykiecie urządzenia symbol przekreślonego kosza na kółkach. Należy dopilnować, by urządzenie zostało zutylizowane w zatwierdzonym zakładzie przetwarzania. Szczegółowe informacje można otrzymać w miejscowej jednostce samorządu lokalnego.



CYCLOVAC



Siedziba Główna

Kanada

3, rue Marcel-Ayotte Blainville
(Québec) J7C 5L7 Tel.: (450)
434-2233 1 800 361-9553

Fax : (450) 434-6111

Europa

16 rue de strad
44170 Treffieux France
+33 2 40 51 44 60

Dystrybutor w Polsce

CONSORTES SP. J.
84-123 Rekowo Górne
ul. Lipowa 17
Tel. +48 58 672 15 05
Tel. kom. +48 795 57 55 88
www.cyclovac.pl
kontakt@cpdp.pl

